

## ZMLUVA O DIELO č.1330/2013 - RU211/918

uzatvorená v zmysle § 536 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a nižšie uvedenými zmluvnými podmienkami ( ďalej len „zmluva“)

medzi:

Číslo objednávateľa:

Číslo zhotoviteľa:

ODB 200 122 001

### Objednávateľ :

Názov :

Košický samosprávny kraj

Sídlo:

Námestie Maratónu mieru č. 1, 042 66 Košice

Zastúpený:

JUDr. Zdenko Trebuľa, predseda

IČO:

35541016

DIČ:

2021624924

Bankové spojenie:

Štátna pokladnica

Číslo účtu:

7000384210/8180

zástupca na rokovanie

- vo veciach technických:

Ing.Jana Murgasová – vedúca odboru investícií a strategického riadenia

telefón:

055 7268 330

fax:

055/7268 249

e-mail:

[jana.murgasova@vucke.sk](mailto:jana.murgasova@vucke.sk)

internetová adresa:

[www.vucke.sk](http://www.vucke.sk)

( ďalej len „objednávateľ“)

a

### Zhotoviteľ:

Názov :

Združenie Košice EHMK 2013

Sídlo združenia

Janka Kráľa 11/231 , 974 01 Banská Bystrica

Bankové spojenie:

Československá obchodná banka, a.s. (ČSOB)

číslo účtu:

4004883742/7500

### Osoby oprávnené na zastupovanie združenia :

Ing.Martin Pajer , splnomocnenec

Za združenie podpisujú všetky nevyhnutné dokumenty a podklady obidvaja členovia združenia a to tak, že pripoja k požadovaným dokumentom svoje podpisy.

Tel./Fax:

+421 48 414 26 22 / +421 48 414 83 59

Líder združenia:

**STAVBY MOSTOV SLOVAKIA,a.s.**

Právna forma:

akciová spoločnosť

Sídlo:

Janka Kráľa 11/231 , 974 01 Banská Bystrica

IČO:

35 727 951

DIČ:

2020268173

IČ DPH:

SK2020268173

Štatutárny orgán:

Ing.Luděk Borový, predseda predstavenstva

Ing.Martin Krchnák, člen predstavenstva

Ing.Dame Ndiaye, člen predstavenstva

Osoby oprávnené

na zastupovanie:

Ing.Martin Pajer, splnomocnenec

( ďalej len „zhotoviteľ“)

Člen združenia:

**NORTH EAST, s.r.o.**

Právna forma:

spoločnosť s ručením obmedzeným

Sídlo:

Vranovská 71/A , 080 06 Prešov

IČO:

46 124 969

IČ DPH:

SK2023264375

Štatutárny orgán:

Rastislav Škerlík, konateľ

## Čl. I. Predmet zmluvy

1.1.

Predmetom zmluvy je záväzok zhotoviteľa vykonať pre objednávateľa stavebné práce s názvom „**Rekonštrukcia Historickej sály Východoslovenskej galérie, Košice**“ (ďalej len „dielo“) podľa dohodnutých podmienok a záväzok objednávateľa riadne zhotovené dielo prevziať a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu diela.

1.2.

Zhotoviteľ sa zaväzuje vykonať dielo vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť podľa rozpočtu stavby, ktorý tvorí prílohu č.1 zmluvy, podľa projektovej dokumentácie č. I/01A vypracovanej spoločnosťou KOPA, s.r.o., Šoltésovej 1, 040 01 Košice, v zmysle podmienok vydaných príslušným stavebným úradom a podľa platných STN a všeobecne záväzných právnych predpisov.

## Čl. II. Miesto a čas vykonania diela

2.1.

Zhotoviteľ vykoná pre objednávateľa dielo v požadovanom rozsahu a kvalite, a odovzdá dielo objednávateľovi v dohodnutom čase a mieste.

2.2.

Miesto realizácie diela: Katastrálne územie Košice

2.3.

Termíny realizácie budú:

Začiatok realizácie: január 2013

Dokončenie realizácie: do 9 mesiacov od termínu stanoveného na začatie prác

2.4.

Zhotoviteľ zrealizuje dielo podľa časového harmonogramu prác, ktorý tvorí prílohu č. 2 tejto zmluvy. V prípade, že zhotoviteľ vykoná dielo pred dohodnutým termínom, objednávateľ preberie riadne zhotovené dielo aj v skoršom ponúknutom termíne.

2.5.

Dodržiavanie termínu realizácie diela zo strany zhotoviteľa závisí od riadnej a včasnej súčinnosti objednávateľa dohodnutej v zmluve. Po dobu omeškania objednávateľa s poskytnutím súčinnosti nieje zhotoviteľ v omeškaní s plnením záväzku.

## Čl. III. Cena za dielo

3.1.

Cena za vyhotovenie diela je stanovená dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č.18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhláškou č. 87/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov a je špecifikovaná v rozpočte diela (ocenenom výkaze výmer) vypracovanom zhotoviteľom, ktorý tvorí prílohu č. 1 k zmluve.

3.2.

Cena diela zmluvnými stranami dohodnutá vo výške:

Cena bez DPH 939 996,09 EUR

DPH vo výške 20% 187 999,22 EUR

Cena s DPH 1 127 995,31 EUR

(slovom jeden milión stodvadsaťsedemtisícdeväťstodeväťdesiatpäť EURO tridsaťjeden centov)

3.3.

V cene za dielo sú zahrnuté všetky práce, dodávky a služby súvisiace s realizáciou diela a vyplývajúce pre zhotoviteľa zo zmluvy.

3.4.

V prípade, že z objektívnych dôvodov bude potrebné upraviť rozsah diela uzavretím dodatku, zhotoviteľ bude pri kalkulácii jednotkových cien účtovať jednotkovú cenu, ktorá bude zodpovedať cene uvedenej v rozpočte diela (ocenenom výkaze výmer). Pokiaľ požadované práce nie sú uvedené

v rozpočte diela (ocenenom výkaze výmer), bude zhotoviteľ účtovať cenu podľa smerných cien v zmysle platného cenníka.

#### **Čl. IV. Platobné podmienky**

4.1.

Objednávateľ neposkytne zálohu ani preddavok na realizáciu diela.

4.2.

Cena diela bude zhotoviteľovi zaplatená na základe faktúr vystavených zhotoviteľom najskôr raz za mesiac, najneskôr raz za tri mesiace. Faktúry musia byť vystavené v súlade so skutočne zrealizovanými prácami a v súlade s dohodnutými jednotkovými cenami určenými v prílohe č. 1 rozpočet diela (ocenený výkaz výmer).

4.3.

Faktúra bude predkladaná na úhradu v štyroch vyhotoveniach. Prílohou faktúry bude súpis vykonaných prác a dodávok a zisťovací protokol potvrdený zhotoviteľom a oprávnenou osobou objednávateľa (technickým dozorum objednávateľa).

4.4.

Faktúry budú uhrádzané formou bezhotovostného platobného styku.

4.5.

Lehota splatnosti faktúr bude 90 dní od prevzatia faktúry objednávateľom.

4.6.

Jednotlivé faktúry musia spĺňať náležitosti daňového dokladu v zmysle § 74 ods. 1 zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

4.7.

V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v predchádzajúcom bode, objednávateľ je oprávnený vrátiť ju zhotoviteľovi na doplnenie. V takom prípade nová lehota začne plynúť doručením opravenej faktúry objednávateľovi.

#### **Čl. V. Podmienky vykonania diela**

5.1.

Zhotoviteľ prevezme stavenisko pre vykonanie diela do 15 dní od vyzvania. O odovzdaní staveniska spíšu zmluvné strany zápis, v ktorom objednávateľ uvedie zodpovednú osobu – technický dozor.

5.2.

Zhotoviteľ sa zaväzuje pri preberaní staveniska prevziať od objednávateľa stavebné povolenia a všetky rozhodnutia orgánov štátnej správy potrebné pre vykonanie diela.

5.3.

Zhotoviteľ je zodpovedný za primeraný poriadok na stavbe, za správne uskladnenie materiálov a konštrukcií, za prípadné znečistenie komunikácií, ktoré bude používať pre svoju činnosť, za ochranu životného prostredia počas realizácie diela a v prípade blízkosti intravilánu aj za dodržiavanie nočného a nedeľného pokoja a zaviazá sa na svoje náklady odstrániť odpad, ktorý je výsledkom jeho činnosti pri uvedených prácach, a to najneskôr v lehote dohodnutej pri preberacom konaní.

5.4.

Zhotoviteľ zabezpečí na svoje náklady dopravu a skladovanie všetkých materiálov, stavebných hmôt a dielcov, výrobkov, strojov a zariadení a ich presun na stavenisko.

5.5.

Zhotoviteľ zabezpečí v prípade potreby zameranie podzemných inžinierskych sietí, povolenie na zabratie (zaujatie) verejného priestranstva, zvláštne užívanie verejných komunikácií a verejnej zelene, zameranie stavby po jej realizácii a dokumentáciu skutočného vyhotovenia stavby.

5.6.

Zhotoviteľ zabezpečí opatrenia z hľadiska bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ako aj protipožiarne opatrenia vyplývajúce z povahy prác.

5.7.

Zhotoviteľ na požiadanie objednávateľa umožní objednávateľovi a iným oprávneným osobám na výkon kontroly (auditu), akými sú napríklad zástupcovia Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR, zástupcovia kontrolných orgánov Európskej únie a pod. výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s prácami na diele a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

5.8.

Zhotoviteľ sa zaväzuje, že pri realizácii diela zabuduje len také výrobky a zariadenia, ktoré sú zbavené práv tretích osôb.

5.9.

Zhotoviteľ je zodpovedný v plnom rozsahu za škodu na majetku objednávateľa, ktorú spôsobí v súvislosti s realizáciou diela

5.10.

Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať objednávateľa na kontrolu všetkých prác, ktoré majú byť zakryté alebo sa stanú neprístupnými, minimálne tri pracovné dni vopred. Zároveň zhotoviteľ zhotoví fotodokumentáciu celého postupu prác. Ak objednávateľ nevykoná kontrolu týchto prác, je zhotoviteľ oprávnený pokračovať v realizácii diela. V prípade, že objednávateľ bude dodatočne požadovať odkrytie týchto prác, je zhotoviteľ povinný odkrytie vykonať na náklady objednávateľa. Pokiaľ sa pri dodatočnej kontrole zistí, že práce neboli riadne vykonané, toto odkrytie bude vykonané na náklady zhotoviteľa.

5.11.

Zhotoviteľ sa zaväzuje vyzvať objednávateľa minimálne 3 pracovné dni vopred na účasť na povinných skúškach, ktoré bude realizovať.

5.12.

Kontrolu prác za objednávateľa bude vykonávať oprávnená osoba objednávateľa – technický dozor objednávateľa.

5.13.

Zhotoviteľ je povinný predložiť od všetkých výrobkov a zariadení platné certifikáty, osvedčenia o zhode, osvedčenia o kvalite, o akosti od slovenských skúšobní, zabezpečí potrebné skúšky a merania v zmysle platných právnych predpisov a technických noriem, doklad o uskladnení odpadov, po dokončení diela aj podklady potrebné ku kolaudačnému konaniu a pod.

5.14.

Zhotoviteľ je povinný viesť stavebný denník podľa stavebného zákona.

5.15.

Funkciu stavbyvedúceho bude ako oprávnená osoba vykonávať Ing. Martin Pajer číslo osvedčenia: ČKAIT 0007504.

5.16.

Koordinátora bezpečnosti stavby podľa nariadenia vlády č. 396/2006 Z.z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko bude vykonávať Ing. Ľubomíra Šudová.

5.17.

V prípade, že dôjde k zmene osoby stavbyvedúceho alebo koordinátora bezpečnosti stavby, zhotoviteľ je povinný oznámiť túto skutočnosť objednávateľovi bez zbytočného odkladu.

5.18.

Objávateľ si vyhradzuje právo účasti autora projektu na odsúhlasovanie zmien pri realizácii diela.

5.19.

Podmienkou odovzdania a prevzatia diela je úspešné vykonanie všetkých skúšok predpísaných osobitnými predpismi, záväznými normami a projektovou dokumentáciou, ktoré zabezpečí zhotoviteľ a predloženie dokladov o úspešnom vykonaní týchto skúšok.

5.20.

Zhotoviteľ bude informovať objednávateľa o stave rozpracovaného diela na pravidelných poradách, ktoré bude zvolávať oprávnená osoba objednávateľa minimálne raz za 7 dní.

5.21.

Zhotoviteľ sa zaväzuje zabezpečiť, že akýkoľvek materiál vyťažený z miesta realizácie diela bude znovu použitý, recyklovaný, spracovaný alebo uložený environmentálnym spôsobom, o čom predloží doklad objednávateľovi do 14 dní od vyťaženia materiálu.

5.22.

Zhotoviteľ musí byť poistený počas celej realizácie diela.

5.23.

Objednávateľ je oprávnený v prípade drobných väd diela zistených pri preberacom konaní diela zadržať 10% z celkovej ceny diela až do doby ich odstránenia.

5.24.

Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch diela stanovených touto zmluvou a projektovou dokumentáciou a rozpor so všeobecne záväznými technickými normami a predpismi.

5.25.

Nedorobkom sa rozumie nedokončená práca oproti projektovej dokumentácii.

5.26.

Zmluvné strany spíšu protokol o odovzdaní a prevzatí diela ihneď po skončení stavebných prác a dodávok na základe písomnej výzvy zhotoviteľa.

5.27.

Objednávateľ je oprávnený odmietnuť prevzatie diela v prípade, že dielo nie je dodané v súlade so zmluvnými podmienkami a má závažné vady a nedorobky, ktoré bránia bezpečnému a plynulému užívaniu diela až do ich odstránenia.

5.28.

V prípade, že zhotoviteľ navrhne vo svojej ponuke ekvivalenty oproti projektu, ktoré bude mať za následok prepracovanie projektovej dokumentácie, zmenu stanovísk zainteresovaných orgánov a organizácii, príp. rozhodnutia stavebného úradu, zhotoviteľ tieto doklady zabezpečí v mene objednávateľa, a to podľa potrieb realizácie diela a v súlade s právnymi predpismi. V prípade, že sa pri vybavovaní potrebných povolení zistí, že navrhované ekvivalenty nespĺňajú kvalitatívne požiadavky, zhotoviteľ je povinný zabezpečiť potrebnú náhradu za pôvodne dohodnutú cenu.

## **Čl. VI. Záručná doba a zodpovednosť za vady**

6.1.

Záručná doba diela je 5 rokov a začne plynúť odo dňa prevzatia diela objednávateľom. V záručnej dobe musí dielo vykazovať kvalitatívne vlastnosti a prevádzkovú spôsobilosť primeranú obvyklému opotrebeniu a vplyvu poveternostných podmienok.

6.2.

Záruka sa predlžuje o dobu, po ktorú dielo nemohlo byť v záručnej dobe plne využívané z dôvodu vady, na ktorú sa vzťahuje záruka.

6.3.

Zhotoviteľ zodpovedá za vady, ktoré bude mať dielo v čase jeho odovzdania objednávateľovi. Za vady, ktoré sa prejavajú po odovzdaní diela zodpovedá zhotoviteľ iba vtedy, ak boli spôsobené porušením jeho povinností.

6.4.

Zhotoviteľ je počas záručnej doby povinný vady diela, na ktoré sa vzťahuje záruka odstrániť bez zbytočného odkladu po doručení oznámenia o vade diela, ak na jej odstránenie vzhľadom na jej rozsah alebo technickú zložitosť nie je potrebný dlhší čas. O termíne odstránenia vady dlhšom ako 20 pracovných dní od prevzatia oznámenia, bude zhotoviteľ povinný objednávateľa písomne informovať.

6.5.

V prípade vady, na ktorú sa vzťahuje záruka, všetky náklady súvisiace s odstránením vady vrátane nutných kontrol kvality bude hradiť zhotoviteľ.

6.6.

Zhotoviteľ je povinný vypracovať protokol do 14 dní od prevzatia oznámenia objednávateľa o vade. V protokole bude uvedený spôsob a termín odstránenia vady, či zhotoviteľ uznáva svoju zodpovednosť a predĺženie záručnej doby s označením časti diela, ktorej sa predmetné predĺženie týka.

6.7.

Na stavebný materiál vymenený v rámci záruky poskytne zhotoviteľ novú záruku za rovnakých podmienok, ako bola záruka poskytnutá.

## **Čl. VII. Sankcie**

7.1.

V prípade omeškania zhotoviteľa s odovzdaním diela alebo jeho časti podľa dohodnutých termínov z dôvodu na strane zhotoviteľa je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z celkovej ceny diela za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty objednávateľovi nezaniká právo na náhradu škody spôsobenej odovzdaním diela v dohodnutom termíne.

7.2.

Za neuvolnenie a nevypratanie staveniska alebo za neskorý nástup na odstránenie väd diela je zhotoviteľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 500 EUR za každý deň omeškania. Zaplatením zmluvnej pokuty objednávateľovi nezaniká právo na náhradu škody spôsobenej porušením povinností uvedeným v tomto bode.

7.3.

V prípade omeškania objednávateľa so zaplatením ceny diela bude zhotoviteľ oprávnený účtovať objednávateľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatenej ceny diela za každý deň omeškania.

## **Čl. VIII. Osobitné ustanovenia**

8.1.

Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah môžu skončiť:

- a.) Písomnou dohodou zmluvných strán.
- b.) Odstúpením od zmluvy z dôvodov podstatného porušenia ustanovení zmluvy ktoroukoľvek zo zmluvných strán.

8.2.

Odstúpenie musí byť písomné a jeho účinky nastanú dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.

8.3.

Za podstatné porušenie tejto zmluvy sa považuje okrem porušenia zákonných ustanovení aj porušenie zmluvnej povinnosti zhotoviteľom spočívajúce:

- a.) V omeškaní zhotoviteľa s dokončením a odovzdaním diela podľa časového harmonogramu prác o viac ako 30 dní.
- b.) V nedodržaní a nepreukázaní kvality diela počas jeho realizácie

8.4.

Nehnutelnosti poskytnuté zhotoviteľovi na vykonanie diela a zaplatená časť diela sú vlastníctvom objednávateľa aj počas vykonávania diela zhotoviteľom.

8.5.

V prípade dočasného prerušenia alebo definitívneho zastavenia realizácie diela z dôvodov na strane objednávateľa zaplatí objednávatel' zhotoviteľovi skutočne vynaložené náklady.

8.6.

Zhotoviteľ a jeho partneri vo vzťahu k plneniu zmluvy (ďalej len „poddodávateľia“), vrátane ich zamestnancov, sú povinní dodržiavať mlčanlivosť vo vzťahu ku skutočnostiam zisteným počas realizácie diela alebo súvisiacim s dielom. Všetky dokumenty, ktoré prevezme zhotoviteľ od objednávateľa, sú dôverné a nieje možné ich použiť bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa.

#### **ČI. IX. Záverečné ustanovenia.**

9.1.

Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na [www.vucke.sk](http://www.vucke.sk).

9.2.

Prílohami zmluvy sú:

- a.) Rozpočet diela (ocenený výkaz výmer) ako príloha č. 1.
- b.) Časový a finančný harmonogram prác ako príloha č. 2.

V Košiciach dňa:

V Banskej Bystrici dňa :

Za objednávateľa:

Za zhotoviteľa:

JUDr. Zdenko Trebuľa, predseda

Ing.Luděk Borový  
Predseda predstavenstva SMS, a.s.

Ing.Martin Krchnák  
člen predstavenstva SMS, a.s.

Rastislav Škerlík  
Konateľ NORT EAST, s.r.o.